

Otuzbirinci sayıyla merhabalar,

Avrasya Terim Dergisi disiplinler arası hakemli dergi olarak yayın hayatına otuzbirinci sayısıyla devam etmektedir. Avrasya Terim Dergisi 2020 yılından itibaren yılda üç defa yayınlanmaktadır. Dergi, Türkiye üniversitelerinin çeşitli bilim dalları çalışanlarına ulaşmış ve yurt içi tanıtımını tamamlamıştır. Bundan sonra dergimizin uluslararası niteliğinin güçlendirilmesi amaçlanmıştır. Bunun yanı sıra konuyla ilgili toplantılara destek vermeye ve düzenlemeye devam edecektir.

Dergi kapsamında; Türkçe terimlerin (veya kavramların) çeşitli coğrafyalarda (Avrupa ve Asya) ve çeşitli alfabelerle (Arap, Kiril, Uygur vb.) yazılışlarının tespiti, sözlü olanlarının derlenmesi, bilim dallarına ait terimlerin bir araya getirilmesi, terimlerin özel olarak ele alınıp analiz edilmesi, terim üretimi, terim - anlam ilişkileri, terim - güç ilişkileri, terim yönetimi, terimin algı ve bilgi edinimine etkileri, terimin ekonomik yönü, terim - sorun çözümü vb. gibi terimle ilgili birçok konu bulunmaktadır. Ayrıca, çeşitli bilim dallarında yurt dışında yapılan terim çalışmalarına da yer verilmektedir. Yabancı dillerde yazılan metinler Türkçesiyle birlikte yayınlanmaktadır.

Bu sayıda 8 araştırma makalesi ve 1 editöre mektup ile terim ve kavram çalışmalarına katkı sağlanmıştır. Bilge Çağlar Demir “*Dijital Medya Kavramının Tematik Perspektiften Analizi*” adlı makaleyle konuya yeni bir bakış açısı oluşturarak dijital medya kavramını ele almıştır. Esra Yalçın ise “*Güvenlik Kelimesinin İş Sağlığı ve Güvenliği Alanındaki Farklı Terim Kullanımları*” isimli makalesiyle alana katkı sağlamıştır. Nooryaghdi Noor’da “*Güney Türkistan Andhoy Bölgesi Türkmen Türkçesinde Halı Terimleri*” isimli makale ile halı terimlerine önemli katkı sağlamış ve daha sonra yapılacak karşılaştırma çalışmaları için değerli bilgiler sunmaktadır. Sema Eynel tarafından Türkçe dini terimlere “*Temaları Bakımından Özbek Türkçesiyle Yazılmış Kur’an Tercümelemindeki Dini Terimler*” isimli makaleyle birikime devam edilmiş ve Türkçenin dini terim ve kavramlarının zenginliğine vurgu yapılmıştır. Başak Perçin Bostan ise bitki adları konusunu ortaya koyan “*Kalmukça Bitki Adları (Türk Dilleriyle Olan İlişkisi Bağlamında)*” isimli makalesiyle alana katkı sağlamış ve bitki adlarının oluşumunda etkileşim içinde olunan dillerin katkıları üzerinde durulmuştur. Gamze Çimen’de “*Tatar Mutfak Kültüründe Yemek Pişirme Terimleri*” adlı makalesiyle yemek kültüründe kullanılan terimleri açığa çıkarmıştır. Furkan Kadir Topçu ve Mustafa S. Kaçalin “*Sözlük Tarifleri Üzerine İnceleme: ‘Bir’ Kelimesi Örneği*” isimli makalesinde sözlük tariflerini “Bir” kelimesi üzerinden ayrıntılı inceleyerek alana ufuk kazandırmışlardır. Hasan Çalışkan ve Seda Koçak ise doğrudan uygulamada ve yazılı metinlerde sorun yaratan bir konuyu “*Farklı Terimler için Aynı Akronimlerin Kullanılması Sorunu: PCT Örneği (Plateletkrit -Prokalsitonin)*” isimli editöre mektup ile gündeme getirmişler ve önerilerde bulunmuşlardır.

Avrasya Terim Dergisi’nin otuzikinci (Aralık 2025) sayısında yeni terim ve kavram çalışmalarıyla buluşmak ümit ve dileklerimizle, çalışmalarınızda kolaylıklar dileriz.

Orhan SEVGİ
Yayın Kurulu Adına